

HISO CrossSeat SET

DE Gebrauchsanweisung

EN Instructions for use

IT Istruzioni per l'uso

FR Mode d'emploi

CS Návod k použití

DA Brugsanvisning

NL Gebruiksaanwijzing

SV Bruksanvisning

FI Käyttöohjeet

SK Návod na použitie

NO Bruksanvisning



Návod na použitie: HSO CrossSeat Set

OPIS PRODUKTU

Súprava HSO CrossSeat sa skladá z troch komponentov.

- **HSOCS02** – CrossSeat (PVC)
- **HSOCSFIX02** – Upevňovacie popruhy CrossSeat
- **HSOCSREP** – Súprava na opravu sedadiel CrossSeat (PVC pásy; lepidlo [zložky uvedené na obale], 2 čistiace obrúsky)

Sedadlo CrossSeat sa používa na bezpečné podopretie hornej časti tela osôb s obmedzenou pohyblivosťou, čo im umožňuje udržať vzpriamenú polohu v sede na opatrovateľských alebo nemocničných lôžkach.

Zamýšľaní používateľa a skupiny používateľov

Výrobok je určený na používanie dospelými. Sedadlo CrossSeat môžu obsluhovať len dospelé osoby.

Prostredie používania a kompatibilita

Výrobok je určený na použitie v nemocniciach, na ošetrovateľských oddeleniach alebo v zariadeniach domácej starostlivosti.

Výrobok je možné kombinovať s nasledujúcim doplnkovým príslušenstvom:

- **HSOHS-318** – Vzduchová pumpa CrossSeat, s funkciou nafukovania a vyfukovania
- **HSOTF01** – Súprava ThoraXsafe na dodatočné zabezpečenie a stabilizáciu trupu a panvy počas používania sedadla CrossSeat
- **HSOCST01SET** – Stolička CrossSeat, ktorý možno použiť ako podnos, napríklad na samostatné jedenie a pitie



BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

Upozornenia a bezpečnostné pokyny

- Pred každým použitím skontrolujte sedadlo CrossSeat a upevňovacie popruhy, či nie sú viditeľne poškodené, aby ste zabezpečili ich správnu funkciu.
- Poškodenie sedadla CrossSeat môže viesť k úniku vzduchu, a tým k strate stability výrobku.
- Pri prevádzke vybranej vzduchovej pumpy postupujte podľa pokynov výrobcu.
- Čistiace prostriedky obsahujúce acetón, bielidlo alebo kyseliny poškodia materiál sedadla CrossSeat. Ich používanie nie je povolené.
- Dodržiavajte upozornenia a bezpečnostné pokyny uvedené na obale lepidla; ich nedodržanie môže viesť k poraneniu.
- Aby sa predišlo zraneniam, nastavenie sedadla CrossSeat by mali vždy vykonávať dve osoby, aby sa zabezpečila dostatočná opora používateľa počas montáže.
- Vyhnite sa nadmernému roztiahovaniu opierky rúk smerom von, pretože to môže spôsobiť poškodenie švov medzi opierkou rúk a operadlom.

Postup pri reklamácii chybného výrobku

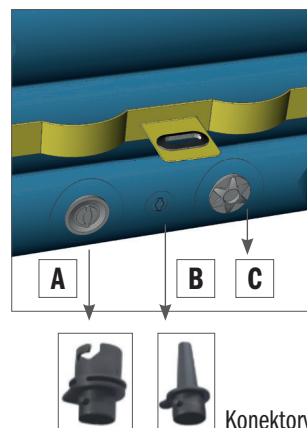
Ak máte sťažnosť alebo zistíte problém pri používaní tohto výrobku, obráťte sa na výrobcu uvedeného na výrobku.

POUŽITIE

Príprava

Nasledujúce porty sa nachádzajú na zadnej strane sedadla CrossSeat (**OBR 1**)

OBR 1



A – Vstupný a výstupný ventil, variant A B – Vstupný ventil, variant B
C – Pretlakový ventil

Sedadlo CrossSeat možno nafúknuť jedným zo vstupných ventilov (**OBR 1** – A alebo B).

Otvorte požadovaný vstupný ventil, vložte do neho príslušný adaptér a pripojte vybranú vzduchovú pumpu.

Pri prevádzke vybranej vzduchovej pumpy postupujte podľa pokynov výrobcu. Potom nafúknite sedadlo CrossSeat, kým sa neotvorí pretlakový ventil.

Potom počkajte 5 až 10 sekúnd, aby sa vzduch rovnomerne rozptýlil vo výrobku. V prípade potreby pridajte viac vzduchu, kým sa neaktivuje pretlakový ventil.

VINKKI: Tvrdosť sedadla CrossSeat môžete nastaviť aj individuálne vypúšťaním vzduchu cez výstupný otvor (**OBR 1** – A: Stlačením žltej zástrčky vo vnútri ventilu vypustíte vzduch zo sedadla CrossSeat v krátkych dávkach.

Odstráňte adaptér a opatrne zatvorte ventil.

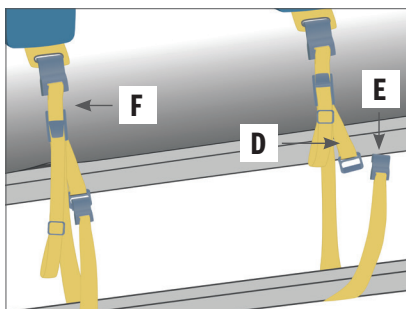
Prevádzka a používanie

Na zaistenie bezpečnosti používateľa musia sedadlo CrossSeat na nemocničné alebo opatrovateľské lôžka vždy montovať dve osoby. Prvá osoba vykoná upevnenie, zatiaľ čo druhá osoba je zodpovedná za monitorovanie a podopieranie používateľa, aby sa zabránilo pádu alebo prevráteniu, kým nie je sedadlo CrossSeat pripravené na použitie.

Nafúknuté sedadlo CrossSeat umiestnite za používateľa vo vzpriamenej polohe na nemocničnom alebo opatrovateľskom lôžku. Pokiaľ sedadlo CrossSeat nie je zaistené, nesmie byť operadlo vystavené žiadnemu zaťaženiu.

Na upevnenie sedadla CrossSeat použite žlté výstupky s kovovými očkami. Na prednej strane lakťových opierok sú dva výstupky a jeden na operadle sedadla CrossSeat.

Vezmite krátky koniec upevňovacieho popruhu a vložte háčik do kovového oka. Potom zatlačte/zatiahnite háčik smerom nadol, kým nezacvakne na miesto.



Dlhšiu stranu popruhu pripievnite k vhodnému bodu na lôžku (**OBR 2**). Vložte háčik (**OBR 2** - E) dlhšej strany do očka na popruhu (**OBR 2** - D) a tlačte/tahajte háčik smerom nadol, kým sa nezaistí v očku.

Dĺžku popruhu možno plynule nastaviť. Na tento účel otvorte svorku popruhu. (**OBR 2** - F) a vytiahnite popruh na požadovanú dĺžku. Potom svorku popruhu opäť zatvorte.

Po správnom upevnení sedadla CrossSeat môže operadlo niesť záťaž.

V prípade potreby môžete teraz sedadlo CrossSeat kombinovať s ďalšími výrobkami, ako je napríklad sedadlo ThoraXsafe alebo stôl CrossSeat. Informácie o používaní týchto výrobkov v kombinácii so zariadením CrossSeat nájdete v príslušných používateľských príručkách. Ak chcete sedadlo CrossSeat rozobrať, najprv uvoľnite popruh na zadnej strane sedadla CrossSeat a potom dva predné popruhy.

Uvoľnite popruhy vytlačením háčikov smerom nahor z očiek.

Údržba a starostlivosť

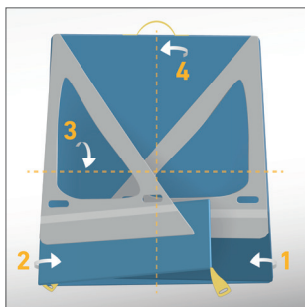
Skladovanie sedadla CrossSeat

Sedadlo CrossSeat by sa malo skladovať v priloženom obale. Sedadlo CrossSeat vypustíte tak, že stlačíte žltú zástrčku na výstupnom ventile (**OBR 1** - A) a potom ňou otáčate, kým nezostane stlačená.

Teraz môžete sedadlo CrossSeat buď manuálne vyfúknuť stlačením, alebo ak vaša zvolená vzduchová pumpa podporuje túto funkciu, nechať vzduch automaticky odsávať.

Po vypustení všetkého vzduchu zo sedadla CrossSeat opäť otočte výstupný ventilom, kým žltá zástrčka nevyskočí späť. Ventil je opäť pevne uzavretý a vzduch už nemôže uniknúť.

Aby ste zabránili poškodeniu materiálu, zložte sedadlo CrossSeat podľa pokynov na **OBR 4**. Umiestnite sedadlo CrossSeat na prvok operadla a sklopte podrúčky smerom do stredu. Opierku chrbta zložte raz vodorovne a potom zvisle.



Sedadlo CrossSeat vrátane upevňovacích popruhov a súpravy na opravu skladujte v obale na suchom mieste chránenom pred vlhkosťou, teplom a priamym slnečným žiarením.

Čistenie sedadla CrossSeat a upevňovacích popruhov

Sedadlo CrossSeat možno čistiť teplou vodou a vhodnými čistiacimi prostriedkami. Používanie čistiacich prostriedkov obsahujúcich aceton, bieliadlo alebo kyseliny nie je povolené, pretože môžu poškodiť materiál.

Uistite sa, že sú všetky ventily počas čistenia zatvorené, aby sa zabránilo vniknutiu kvapaliny.

Upínacie popruhy možno dezinfikovať povrchovými dezinfekčnými prostriedkami na báze alkoholu a prať v práčke pri 60 °C.

Používanie súpravy na opravu

Súprava na opravu obsahuje čistiace obrúsky, 3 kusy PVC náplastí a vhodné lepidlo a je určená na opravu malých trhlín v materiáli sedadla CrossSeat.

1. Okolie trhliny dôkladne vyčistite podľa opisu v časti „Údržba a starostlivosť“ a potom oblasť dôkladne vyčistite dodanými čistiacimi utierkami, aby ste odstránili všetky zvyšky.
2. Náplast z PVC vystrihnite na príslušnú veľkosť. Uistite sa, že náplast je dostatočne veľká, aby zakryla diery alebo trhlínu a presahuje asi 5 cm za okraj poškodenia.
3. Naneste lepidlo na náplast vo veľkom množstve a nechajte ho približne 2 – 4 minúty tuhnúť.
4. Náplast umiestnite do stredu poškodeného miesta a pevne pritlačte. Vzduchové bubliny a nerovnosti odstráňte stlačením smerom von.
5. Nechajte lepidlo zaschnúť aspoň 24 hodín. Priľnavosť náplasti sa môže zlepšiť jej zaťažením.

Likvidácia

Dodržiavajte miestne zákonné požiadavky na likvidáciu odpadu. Zloženie výrobkov nájdete v opise výrobku.

V prípade akýchkoľvek nejasností alebo otázok sa obráťte na miestny úrad pre likvidáciu odpadu alebo na výrobcu výrobku.



Distribúované spoločnosťou:

Rudolf Heintel GmbH | Erdbergstraße 166 | 1030 Viedeň | www.heintel.at

